



# FACMA®

Costruzione macchine agricole  
Construcción máquinas agrícolas  
Agricultural machines construction  
Construction des machines agricoles



**Disco a tre punti**



**Disco a tres puntos**



**Three-point disc**



**Disque à trois points**

**Scheda tecnica**

**Ficha técnica**

**Technical data sheet**

**Fiche technique**



**FACMA S.r.l.**

Strada Piangoli s.n.c. 01030 Vitorchiano (VT) Italy

Tel. +39 0761 370292 - +39 0761 370420

Fax. +39 0761 370420

E-mail: [info@facma.it](mailto:info@facma.it) - [www.facma.it](http://www.facma.it) - skype: info.facma



**F 400 3P****F 400 3P****F 800 3P****F 1000****NEW**

**IT** Disco interfilare idraulico indipendente applicabile direttamente al trattore tramite l'attacco a 3 punti. È alimentato dalla presa di forza e collegato alle prese idrauliche del trattore. È dotato di: serbatoio, pompa, distributore, innesti idraulici, moltiplicatore di giri, kit spostamento laterale. Kit tastatore idraulico a richiesta.

**ES** Disco acirate hidráulico independiente aplicable directamente al tractor por medio del enganche a los 3 puntos. Está alimentado por la toma de fuerza y conectado a los embragues hidráulicos del tractor. Está dotado de: tanque, bomba, distribuidor, embragues hidráulicos, multiplicadora de revoluciones, equipaje desplazamiento lateral. Kit palpador hidráulico en pedido.

**EN** Independent hydraulic inter-row disk, directly applicable to the tractor by the third point linkage. It is powered by the power take off and linked to the tractor hydraulic clutches. It is endowed with: oil tank, pump, distributor, hydraulic clutches for the coupling and uncoupling, multiplier, kit for lateral displacement. Kit hydraulic sensor on demand.

**FR** Disque inter-rangées hydraulique indépendant, applicable directement au tracteur par l'attelage trois points. Il est alimenté par la prise de force et connecté aux embrayages hydrauliques du tracteur. Il est doué de : réservoir, pompe, distributeur, embrayages hydrauliques, moltiplicateur de vitesses, kit pour le déplacement latéral. Tâteur hydraulique sur demande.

	Ø cm	Larghezza Anchura Width Largeur (cm)	Peso Peso Weight Poids (Kg)	N° Lame N° Hojas N° Blades N° Lames	P.d.F T.d.f. P.T.O.	CV HP kW	Corsa traslazione laterale Carrera desplazamiento lateral Piston travel for side shift Course déport latéral (cm)
<b>F 400 3P</b>	49	170	275	3+3	540	Min 35 hp Min 26 kW	45
<b>F 600 3P</b>	63	190	285				
<b>F 800 3P</b>	82	210	350				
<b>F 1000 3P</b>	103	230	375				

 Il tastatore idraulico permette il rientro automatico del disco interfilare e viene applicato al relativo impianto idraulico. Tale dispositivo permette una maggiore sensibilità del disco interfilare al contatto con ostacoli delicati, come ad esempio piante giovani, ed evita il contatto del disco con la corteccia delle piante. Rimane sempre la possibilità di comandare il disco manualmente dal trattore.

 El palpador hidráulico permite el retorno automático del disco acirate y se aplica al relativo sistema hidráulico. Este dispositivo permite una mayor sensibilidad del disco acirate al contacto con obstáculos delicados, como por ejemplo plantas jóvenes, y evita el contacto del disco con la corteza de los árboles. Siempre es posible controlar el disco manualmente desde el tractor.

 The hydraulic sensor permits the automatic swing of the inter-row disk and it is applied on the relative hydraulic system. This device permits a higher sensitivity of the inter-row disk in contact with delicate obstacles, as for example young trees, and it avoids the contact of the disk with the trees' bark. It always remains the possibility to control the disk manually from the tractor.

 Le tâuteur hydraulique permet la rentrée automatique du disque et il est appliqué au relatif système hydraulique. Ce dispositif permet une majeure sensibilité du disque inter-rangées au contact des obstacles délicats, comme pour exemple des plantes jeunes, et il évite le contact du disque avec l'écorce des arbres. Il est toujours possible de contrôler le disque manuellement du tracteur.